

IRRADIO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Mounting Instructions / Instructions d'installation
Instrucciones de instalación / Montageanweisungen

Mod. STV-IR-2255-S | Cod. 149302128



Avvertenze



La struttura del soffitto deve essere in grado di supportare almeno un peso di max 45 kg per televisori da 22"-55". In caso contrario, il soffitto deve essere rinforzato. È necessario attenersi alla corretta procedura di installazione da parte di un tecnico dell'assistenza qualificato, come indicato nelle istruzioni di installazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali o addirittura la morte.

Le misure di sicurezza devono essere praticate in qualsiasi momento durante l'installazione di questo prodotto. Utilizzare attrezzi di sicurezza adeguati e strumenti per la procedura di installazione così da evitare lesioni personali.

Una struttura sicura deve sostenere il peso o il carico del display. Quando si monta su una parete costituita da montanti in legno, deve essere prima confermato il centro esatto del montante.

Non installare su una struttura soggetta a vibrazioni, movimenti o possibilità di urti. Diversamente potrebbero verificarsi danni al display e/o alla superficie di montaggio.

Non installare vicino a corpi caldi, camini, luce solare diretta, condizionamento di aria o qualsiasi altra fonte di energia termica diretta. Diversamente il display potrebbe danneggiarsi e incrementare il rischio di incendio.

La procedura di installazione deve essere effettuata da almeno due persone qualificate. Dalla caduta o dalla cattiva gestione del display possono derivare lesioni alla persona o danni. Superfici di montaggio consigliate: montanti in legno e calcestruzzo. Se il supporto deve essere installato su una superficie diversa, utilizzare idonea ferramenta (quella disponibile in commercio).

Max.VESA 400/400



45kg (99lbs) max.



22"-55" (59-140cm)

WARNING STATEMENTS DECLARACIÓN DE ADVERTENCIA

Warning Statements



The ceiling structure must be capable of supporting at least a maximum weight of 45kg (99lbs) for 22"-55" televisions. If not, the ceiling must be reinforced. Proper installation procedure by a qualified service technician, as outlined in the installation instructions, must be adhered to. Failure to do so could result in serious personal injury, or even death.

Safety measures must be practiced at all times during the installation of this product. Use proper safety gear and tools for the installation procedure to prevent personal injury. Prior to the installation of this product, the installation instructions should be read and completely understood. The installation instructions must be read to prevent personal injury and property damage. Keep these installation instructions in an easily accessible location for future reference.

A secure structure must support the weight or load of the display. When mounting to a wall that contains wooden studs, dead center of the wooden stud must be confirmed prior to installation.

Do not install on a structure that is prone to vibration, movement or chance of impact. Failure to do so could result in damage to the display and/or damage to the mounting surface.

Do not install near heater, fireplace, direct sunlight, air conditioning or any other source of direct heat energy. Failure to do so may result in damage to the display and could increase the risk of fire.

At least two qualified people should perform the installation procedure. Injury and/or damage can result from dropping or mishandling the display.

Recommended mounting surfaces: wooden studs and solid-flat concrete. If the mount is to be installed on any surface other than wooden studs, use suitable hardware (which is commercially available).

Advertencia



La estructura del techo debe ser capaz de soportar al menos un peso máximo de 45 kg para televisores de 22" a 55". De lo contrario, el techo debe estar reforzado. Se debe cumplir con el procedimiento de instalación adecuado por parte de un técnico de servicio cualificado, como se describe en las instrucciones de instalación. De lo contrario, podría provocar lesiones personales graves o incluso la muerte.

Se deben aplicar medidas de seguridad en todo momento durante la instalación de este producto. Utilice el equipo de seguridad y las herramientas adecuadas para el procedimiento de instalación a fin de evitar lesiones personales.

Antes de la instalación de este producto, se deben leer y comprender completamente las instrucciones de instalación. Se deben leer las instrucciones de instalación para evitar lesiones personales y daños a la propiedad. Guarde estas instrucciones de instalación en un lugar de fácil acceso para futuras consultas.

Una estructura segura debe soportar el peso o la carga de la pantalla. Cuando se monta en una pared que contiene tabiques de madera, el punto muerto del tabique de madera debe confirmarse antes de la instalación.

No lo instale en una estructura que sea propensa a vibraciones, movimientos o posibilidad de impacto. De lo contrario, podría dañar la pantalla y/o dañar la superficie de montaje.

No lo instale cerca de un calentador, chimenea, luz solar directa, aire acondicionado o cualquier otra fuente de energía térmica directa. De lo contrario, puede dañar la pantalla y aumentar el riesgo de incendio.

Al menos dos personas cualificadas deben realizar el procedimiento de instalación. Una caída o el mal manejo de la pantalla pueden provocar lesiones y/o daños.

Superficies de montaje recomendadas: tabiques de madera y hormigón macizo-plano. Si el soporte se va a instalar en cualquier superficie que no sea tabiques de madera, utilice herrajes adecuados (que están disponibles en el mercado).

AVERTISSEMENT DÉCLARATION WARNHINWEISE

Avertissement



La structure du plafond doit être capable de supporter au moins un poids maximal de 45 kg pour les téléviseurs de 22 à 55 pouces. Si ce n'est pas le cas, le plafond doit être renforcé. La procédure d'installation par un technicien qualifié, telle qu'elle est décrite dans les instructions d'installation, doit être respectée. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Des mesures de sécurité doivent être prises à tout moment pendant l'installation de ce produit. Utilisez les équipements et les outils de sécurité appropriés pour la procédure d'installation afin d'éviter les blessures. Avant l'installation de ce produit, les instructions d'installation doivent être lues et comprises dans leur intégralité. Les instructions d'installation doivent être lues afin d'éviter les blessures et les dommages matériels. Conservez ces instructions d'installation dans un endroit facilement accessible afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Une structure sûre doit supporter le poids ou la charge de l'écran. En cas de montage sur un mur contenant des montants en bois, le point mort du monton en bois doit être confirmé avant l'installation.

Ne pas installer sur une structure sujette à des vibrations, à des mouvements ou à des risques d'impact. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager l'écran et/ou la surface de montage.

Ne pas installer à proximité d'un chauffage, d'une cheminée, de la lumière directe du soleil, de la climatisation ou de toute autre source d'énergie thermique directe. Le non-respect de cette consigne peut endommager l'écran et augmenter le risque d'incendie.

La procédure d'installation doit être effectuée par au moins deux personnes qualifiées. La chute ou la mauvaise manipulation de l'écran peut entraîner des blessures et/ou des dommages. Surfaces de montage recommandées : poteaux en bois et béton solide et plat. Si le support doit être installé sur une surface autre que des montants en bois, utilisez du matériel approprié (disponible dans le commerce).

Warnung



Die Deckenkonstruktion muss mindestens dem Maximalgewicht von 45 kg für 22"-55"-Fernsehergeräte tragen können. Wenn nicht, muss die Decke verstärkt werden. Die korrekte Installation muss durch einen qualifizierten Servicetechniker gemäß den Installationsanweisungen durchgeführt werden. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod kommen.

Während der Installation dieses Produkts müssen die ganze Zeit über Sicherheitsmaßnahmen getroffen werden. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Schutzausrüstung und Werkzeuge, um Verletzungen zu vermeiden. Bevor Sie dieses Produkt installieren, sollten Sie die Installationsanleitung lesen und vollständig verstehen. Die Installationsanweisungen müssen gelesen werden, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Bewahren Sie diese Installationsanleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, damit Sie sie auch in Zukunft zur Hand haben.

Eine sichere Struktur muss das Gewicht oder die Last des Displays tragen. Bei der Montage an einer Wand, die Holzständer enthält, muss der Totpunkt des Holzständers vor der Installation bestätigt werden.

Installieren Sie das Gerät nicht an einer Struktur, die Vibrationen, Bewegungen oder Stößen ausgesetzt ist. Andernfalls kann es zu Schäden am Display und/oder an der Montagefläche kommen.

Nicht in der Nähe von Heizungen, Kaminen, direkter Sonneneinstrahlung, Klimaanlage oder anderen Quellen direkter Wärmeenergie installieren. Andernfalls kann das Display beschädigt werden und es besteht erhöhte Brandgefahr.

Die Installation sollte von mindestens zwei qualifizierten Personen durchgeführt werden. Wenn Sie das Display fallen lassen oder falsch handhaben, können Sie sich verletzen und/oder es beschädigen.

Empfohlene Montageflächen: Holzständerwerk und fester, ebener Beton. Wenn die Halterung auf einer anderen Oberfläche als Holzständern installiert werden soll, verwenden Sie geeignete Halterungen (die im Handel erhältlich sind).

ATTREZZI PER L'INSTALLAZIONE NON INCLUSI

TOOLS REQUIRED NOT INCLUDED

HERRAMIENTAS PARA LA INSTALACIÓN NO INCLUIDOS

OUTILS POUR L'INSTALLATION PAS INCLUS

BENÖTIGTE WERKZEUGE NICHT ENTHALTEN



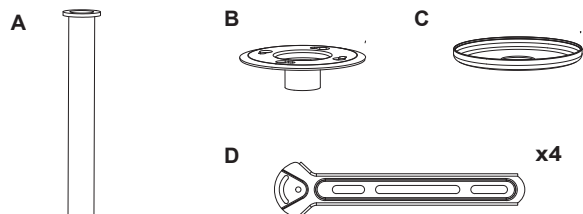
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

PARTS INCLUDED

CONTENIDO DEL PAQUETE

CONTENU DE L'EMBALLAGE

ENTHALTENE TEILE



E			M4x12 (x4)	M4x30 (x4)
F			M6x12 (x4)	M6x30 (x4)
G			M8x16 (x4)	18X8X20 (x4)
H				M5(x8) M5x12 (x8) Φ15x5.3x1.2(x4)
I			M8x60 (x4)	Φ10x50 (x4)
J			S=5mm (x1)	

► INSTALLAZIONE / INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALLATION

